

課程名稱 | 讀小說, 練日語

課程屬性 | 語言與文化

課程編號 | 1022-3952

授課老師 | 蕭志強

最高學歷/ 台大法律系、東吳日研所、法光佛研所

相關學經歷/ 先後就讀於台大法律系、東吳日研所、法光佛研所。〔曾擔任經建會專案編譯、記者、主編、四〇一教改總幹事、電台主持人、台北縣社區大學基金會執行長。現任國科會研究助理、中研院文哲所特約翻譯，譯著有《鴉片戰爭》、《台灣論》等近八十冊。〕

現職/ 台南社區大學台江分校日文、農耕工作坊講師、譯者、國科會研究助理、中研院特約翻譯

上課時間 | 每週五晚上07:00-09:50 第一次上課日期 2013年09月06日 (星期五)

課程理念



關於這一門課：

1. 為什麼想開這門課？希望帶領學員共同學習甚麼

許多人日語文學了許多年，卻仍在上《大家的日本語》入門會話教材，但事實上，因為漢字以及台灣人喜歡日本文化等原因，台灣人學習日文速度全球數一數二快，根據蕭老師的個人經驗，五十音到考上二級只花一年半的不在少數。更何況只讀課本太沒營養，日文學半年，讀小說不僅可行，也是不糟蹋台灣人聰明才智的必要選擇。

2. 修此門課需具備什麼條件？

日語學習超過一年即OK。之前學習方法不對而稍跟不上的同學，蕭老師將課外特別輔導。

3. 上課的方式是怎麼進行的？學生可以有什麼收穫？

自修學會日語的蕭老師其實是靠讀小說練習會話，不只大聲讀，還要盡量表現臨場感，模擬久了，面對日本人（比如國際會議翻譯）即使較長的話也不怕。總之，台灣人學英日語的缺點是太少動口，本班完全可糾正此一錯誤。

4. 如何取得學分？（評量方式）

最好全勤。
大聲朗讀很重要，用表演的方式朗讀，效果一級棒。此外，愛問問題更棒，可得高分。

5. 備註&推薦書目

【停課公告】

102年9月20日〔五〕中秋節連假停課一堂，課程順延！

講義費 | 100元（由各班自行收取）

招生人數 | 30人（若非課程特殊需求，每班招收人數至少35人。）

學分收費 | 3 學分 3000 元 (18 週課程/一次上課 3 小時)

週次	上課日期	課程主題	課程內容
1	2013-09-06 晚上07:00~09:50	相見歡	1. 教學方法說明 2. 解答學習疑問 3. 教材閱讀準備
2	2013-09-13 晚上07:00~09:50	作家佐野洋的少年驚奇體驗	掌小說「人攫い或いは超能力少年」(少年佐野洋打彈珠台竟連十中首獎,實在太不可思議)
3	2013-09-27 晚上07:00~09:50	作家桐野夏生高中靈異經驗	「成東の幽霊」顯示日本也會經驗靈異現象,現實比故事還刺激。
4	2013-10-04 晚上07:00~09:50	超暢銷作家西村京太郎對於京都的又愛又恨	「私にとつての永遠の迷宮京都」生動刻畫京都人「自以為成熟而看不起外地人」的人格特質。
5	2013-10-11 晚上07:00~09:50	作家高橋克彥年幼時驚悚的「目睹腦門」事件	「紅石榴事件」這裡的「紅石榴」指腦殼剝開的頭顱,少年高橋卻在院長父親的醫師看到……
6	2013-10-18 晚上07:00~09:50	恐怖小說作家貴志祐介的恐怖之夜	「真夜中の怪現象」沒上網電腦竟會自己顯示人名,難不成是冤魂指路?
7	2013-10-25 晚上07:00~09:50	幽默作家北方謙三的好笑「模仿記」	「鉄拳」重大刑案嫌犯竟學大作家北方謙三開法拉利、戴墨鏡、喝波本威士忌、抽雪茄,出門拿鋁合金公事包。
8	2013-11-01 晚上07:00~09:50	老牌作家森村誠一難忘的戰前驚恐回憶	「廢墟の南瓜」空襲後的無尾巷,竟然出現一顆陌生人頭,少年森村一輩子忘也忘不了。
9	2013-11-08 晚上07:00~09:50	大澤在昌分享他的不思議釣魚	「K港の怪物」兩個大人拉扯、忙半天,最後釣上來的竟然只是小比目魚。怎麼可能?
10	2013-11-15 晚上07:00~09:50	怪咖時代小說作家笹澤左保的辦公室迷物記	「どこへ消えたか」怪了笹澤工作室的東西為何總是不翼而飛?
11	2013-11-22 晚上07:00~09:50	期中考	綜合複習、趣味問答,看大家還記得多少情節。
12	2013-11-29 晚上07:00~09:50	超人氣作家赤川次郎的偵探作品,超搞笑1	「私は目撃者」殺人犯應該只有一個,五個嫌疑人卻都說「就是我!」這是怎麼回事?1
13	2013-12-06 晚上07:00~09:50	超人氣作家赤川次郎的偵探作品,超搞笑2	「私は目撃者」殺人犯應該只有一個,五個嫌疑人卻都說「就是我!」這是怎麼回事?2
14	2013-12-13 晚上07:00~09:50	「お化け昔話」(妖怪民間故事)1	「ろくろつ首」(轆轤頭)是經典日本妖怪故事,不能不讀。
15	2013-12-20 晚上07:00~09:50	「お化け昔話」(妖怪民間故事)2	「幽霊屋敷」非常好笑,鬼竟然被人嚇壞了。
16	2013-12-27 晚上07:00~09:50	「お化け昔話」(妖怪民間故事)3	「おいてけ堀」日本代表性鬼故事。不該釣魚的地方釣了魚,得「魚留下,人滾」否則……
17	2014-01-03	「お化け昔話」	「二つ目のお化け」「伝七」這個年輕人勇闖獨眼鬼國卻被擒

	晚上07:00~09:50	(妖怪民間故事) 4	，終於變成該國動物園展示的「兩眼妖怪」。
18	2014-01-10 晚上07:00~09:50	期末考	1. 複習所學 2. 交流閱讀心得 3. 解答學習疑問